

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 29 (1983)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Camps de ski de printemps 1984

Nos deux camps de printemps auront à nouveau lieu aux Crosets (canton du Valais). Si ton père ou ta mère possède un passeport suisse, si toi-même tu as entre 15 et 25 ans, si tu aimes faire du ski et apprendre à connaître d'autres personnes, annonce-toi donc chez nous!

**Camp N°1** 4.4. - 14.4. 1984  
**Camp N°2** 17.4. - 28.4. 1984

**Prix** fr.s. 360.-  
+ l'abonnement de ski env.  
fr.s. 130.-

**Talon d'inscription** (à remplir en lettres majuscules)

**Délai d'inscription:**

25 février 1984

Nom

Prénom

Date de naissance

Adresse exacte

Nationalité du père

Nationalité de la mère

Ta nationalité

Lieu d'origine (si Suisse)

Je m'inscris au camp suivant:

☐ **Camp N°1**

☐ **Camp N°2**

☐ J'aimerais louer des skis

ma hauteur: .....cm

☐ J'aimerais louer des chaussures de ski

ma pointure: .....

Mon degré d'aptitude à ski est:

☐ mauvais

☐ moyen

☐ bon

☐ très bon

(débutant)

(2 ans)

(n'importe quelle piste)

(ski en neige poudreuse)

Cette feuille d'inscription est à renvoyer au:

**Secrétariat des Suisses de l'étranger**

**Service des Jeunes, Alpenstrasse 26, 3000 Bern 16 - Suisse**

## CH-CRANS-MONTANA/SUISSE

Au cœur des Alpes, le plateau alpin le plus ensoleillé d'Europe, vue imprenable sur les 4000.

Le joyau des Alpes valaisannes à 1500 m d'altitude.

Dans cette station moderne préférée et prisée des joueurs de golf, des skieurs, des véliéristes, des mongolfières, des cavaliers, des promeneurs, des tennismen, des nageurs.

Un immeuble Résidentiel de très grand standing

### La Résidence du Soleil

- située dans un cadre alpestre enchanteur
- panorama unique et grandiose sur l'éventail des plus hautes montagnes d'Europe et dominant l'antique Vallée du Rhône
- en lisière d'une vaste forêt de pins, sapins et de mélèzes et au départ de promenades sous-bois
- loin du bruit de la circulation et de la pollution
- à deux pas du centre, des golfs alpins de 18 et 19 trous, des remontées mécaniques et des pistes de ski
- dotée d'un confort suisse luxueux
- atmosphère chaude et rustique
- grand chalet suisse, construction de haute qualité, tant extérieur qu'intérieur, comprenant:
  - hall d'entrée spacieux
  - garage souterrain accessible seulement aux propriétaires (clef individuelle)
  - piscine couverte spacieuse dans l'immeuble avec possibilité d'utilisation d'un sauna
  - casiers à skis/golf
  - buanderie équipée
  - ascenseurs desservant tous les appartements
  - certains appartements avec jouissance de jardins.

Dans ce complexe alpin exceptionnel, devenez propriétaire d'une part de chalet suisse rustique et luxueuse.

Emprunt hypothécaire possible jusqu'à 60 % du prix d'achat.



**Prix intéressants adaptés à la clientèle suisse.**  
**Investissez dans la pierre, c'est un placement sûr.**

Si vous êtes intéressés à devenir propriétaire d'une part de chalet suisse, veuillez nous renvoyer le coupon-réponse suivant à l'adresse indiquée ci-dessous

ou veuillez nous contacter au Bureau de Promotion «Les Résidences du Soleil», c/o Etude de M<sup>e</sup> Roland BONVIN, avocat, 3963 CRANS/Valais/Suisse, tél. 027 41 33 33, qui vous donnera tous les renseignements désirés.

à détacher

Je m'intéresse à l'achat éventuel d'un appartement dans la «Résidence du Soleil», à Crans-Montana/Suisse.

Nom:

Prénom:

Adresse:

Localité avec n° postal:

Pays:

N° de tél.:



# ASSUREZ VOTRE RETRAITE EN SUISSE

## C'EST LE MEILLEUR DES PLACEMENTS



### LA RÉSIDENCE «LES CHÊNES VERTS» À AIGLE (VAUD), SUISSE Communauté de retraités

qui ouvrira ses portes en 1984, vous en offre les moyens, tout en vous assurant une ambiance sympathique et stimulante.

**Grâce à une formule entièrement inédite** permettant la répartition des coûts et des charges sur plusieurs générations ainsi qu'au caractère non lucratif de l'organisation, vous y bénéficierez, à des conditions étonnamment favorables, des avantages suivants:

- **la jouissance** pour votre vie entière et celle de votre conjoint, **d'un appartement confortable et spacieux**, de 2, 3 ou 4 pièces, véranda, salle de bains et douches, cuisine, avec vue magnifique sur les Alpes;
- la disposition, à volonté, de toutes les installations communes de la Résidence: **restaurant, plusieurs salons, jardin d'hiver, terrasse, parc, terrain de golf**, etc;
- **la présence d'un centre médicalisé**, vous garantissant, 24 heures sur 24 et dans les plus brefs délais, une aide efficace dispensée directement à votre domicile par un personnel médical qualifié.

Ces avantages, plus beaucoup d'autres, s'acquièrent par une finance unique, de **fr.s. 60 000.- à fr.s. 120 000.-**, selon l'appartement et l'âge des résidents, soit 3 à 4 fois moins que le prix d'achat ou de location d'un logement équivalent. Elle est **remboursée**, en cas de départ ou décès prématuré, sous déduction d'un loyer raisonnable pour les années d'occupation.

**Il n'existe pas de limite d'âge d'entrée** à la Résidence, qui est aussi ouverte aux personnes légèrement atteintes dans leur autonomie physique. Il est possible au surplus de **se réserver** un appartement pour plus tard, tout en l'utilisant entre-temps comme **résidence secondaire** ou en le **sous-louant à un tiers**.

Une brochure illustrée, comportant toutes explications requises, peut être obtenue gratuitement par l'envoi du coupon ci-dessous à la Résidence «Les Chênes Verts», AGIEV, rue du Collège 2, CH-1860 Aigle.

-----  
Veuillez m'envoyer gratuitement à l'adresse suivante la brochure illustrée (en langue française) sur la Résidence «Les Chênes Verts» à Aigle.\*

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue et N°: \_\_\_\_\_

N° postal et localité: \_\_\_\_\_ Pays: \_\_\_\_\_

\* Je désire recevoir une traduction du texte en allemand, anglais, italien (souligner ce qui convient)